

**Herstellereklärung**  
**Manufacturer's declaration**  
**Déclaration du fabricant**



**Aquametro Oil & Marine AG, Ringstrasse 75, CH-4106 Therwil**

erklärt, dass das Produkt	<b>Durchflussmengenähler</b>	<b>CONTOIL® VZ.. DN4-50</b>
declares that the product	Flowmeter	
déclare que le produit	<b>Débitmètre</b>	

mit den Vorschriften folgender Richtlinien übereinstimmt :  
 conforms with the regulations of the following European Council Directives :  
 est conforme aux prescriptions et directives Européennes suivantes :

Richtlinie Directive Directive		Beurteilungsverfahren Method of assessment Méthode d'évaluation	Benannte Stelle Notified body Organisme notifié
<b>PED 2014/68/EU Art. 4.3</b> Druckgeräterichtlinie Pressure Equipment directive Directive relative aux appareils pression		Die aufgeführten Messgeräte unterliegen keinem Konformitätsbewertungsverfahren nach Druckgeräterichtlinie. Die Konstruktion und Produktion erfolgt nach geltender, guter Ingenieurpraxis.  The through-flow meters are not subject to procedures for measuring conformity in accordance with the Pressure Equipment Directive. They are designed and produced in accordance with the valid standards of good engineering practice.  Les débitmètres décrits ne sont soumis à aucune procédure d'évaluation de conformité suivant la Directive Equipement sous Pression. L'interprétation et la fabrication interviennent suivant les bonnes pratiques en vigueur des ingénieurs.	

**Weitere Konformitäten/ other conformities/ autre conformités/ altra conformitàs**

Richtlinie Directive Directive	Beurteilungsverfahren Method of assessment Méthode d'évaluation	Benannte Stelle Notified body Organisme notifié
Det Norske Veritas	Certificate: <b>15 504-00 HH</b> (VZO / VZOA)	DNVGL
German Lloyd	Certificate: <b>26 578-05 HH</b> (VZF / VZFA) (VZF II / VZFA II)	Brooktorkai 18-20 D-20457 Hamburg

**Herstellereklärung**  
**Manufacturer's declaration**  
**Déclaration du fabricant**



Lloyd's Register	Certificate: <b>05/20053 (E3)</b> (VZO / VZOA / VZF / VZFA VZF II / VZFA II)	Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street London EC3M 4BS-UK
Russian River Register	Certificate: <b>09-11.1-2.6-0025</b> (VZO / VZOA / VZF / VZFA / VZD / VZP / VZO- OEM / DFM)	Russian River Register Head Office 15, Okruzhnoj proezd RU-105187 Moscow
Russian Maritime Register of Shipping	Certificate: <b>11.04060.250</b> (VZO / VZOA / VZF / VZFA / VZD / VZP / DFM)	Russian Maritime Register of Shipping Representation in Austria Hofzeile 19/3 A-1190 Vienna

Unterzeichnet für und im Namen von:  
Signed for and on behalf of:  
Signé pour et au nom de:

**Aquametro Oil & Marine AG**

Therwil, 03.12.2018

  
**Edi Flühmann**  
Produkt Management  
Product Management  
Management des produits